

# AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

## DECYZJA nr 1/2020 WSPÓLNEGO KOMITETU WE/WYSPY OWCZE

z dnia 27 lipca 2020 r.

zmieniająca protokoły 1 i 4 do Umowy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych, z drugiej strony [2020/1162]

WSPÓLNY KOMITET,

uwzględniając Umowę między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych, z drugiej strony <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 34 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 1 do Umowy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych, z drugiej strony (zwanej dalej „umową”) dotyczy systemu taryfowego i zasad stosowanych w odniesieniu do niektórych ryb i produktów rybołówstwa dopuszczonych do swobodnego obrotu w Unii Europejskiej lub przywożonych na Wyspy Owcze. W załączniku do protokołu 1 zawarto preferencyjne stawki celne i inne warunki, które mają być stosowane w odniesieniu do przywozu do Unii Europejskiej produktów pochodzących z przywożonych z Wysp Owczych.
- (2) W oparciu o art. 36 umowy Wyspy Owcze złożyły wniosek o dodanie do załącznika do protokołu 1 kodów CN 0303 53 90 i 1604 13 90. Po zbadaniu właściwego rynku Unia Europejska uważa, że produkty, do których odnoszą się te kody, mogą być przywożone do Unii Europejskiej bez cła i bez ograniczeń ilościowych.
- (3) Protokół 4 do Umowy dotyczy specjalnych postanowień stosowanych w odniesieniu do przywozu niektórych produktów rolnych innych niż wymienione w protokole 1.
- (4) Zgodnie z art. 1 protokołu 4 Unia Europejska przyznała początkowo koncesje taryfowe na karmę dla ryb z Wysp Owczych, z tytułu rocznego bezcłowego kontyngentu taryfowego wynoszącego 5 000 ton. Ten bezcłowy kontyngent taryfowy został zmieniony decyzją nr 2/98 Wspólnego Komitetu WE/Wyspy Owcze <sup>(2)</sup>, zwiększającą ten kontyngent do 10 000 ton od dnia 1 stycznia 2000 r., oraz decyzją nr 1/2007 Wspólnego Komitetu WE/Dania-Wyspy Owcze <sup>(3)</sup>, zwiększającą go do 20 000 ton i stanowiącą, że karma dla ryb objęta preferencyjnym systemem przywozu, nie może zawierać dodatku glutenu.
- (5) Wyspy Owcze zwróciły się o zmianę protokołu 4 poprzez usunięcie ograniczeń dotyczących dodatku glutenu w karmie dla ryb objętej preferencyjnym traktowaniem, jako że gluten stał się podstawowym surowcem w składzie paszy dla ryb.
- (6) W art. 2 protokołu 4 wymieniono towary pochodzące z Unii Europejskiej, objęte działami 1–24 w Zharmonizowanym Systemie, w odniesieniu do przywozu których Wyspy Owcze nie przyznały zwolnienia z ceł i opłat.
- (7) Unia Europejska wystąpiła z wnioskiem o otwarcie bezcłowego kontyngentu taryfowego dla kodów CN 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60 i ex 0210 90 90, które są wymienione w art. 2 protokołu 4. Wyspy Owcze uznają, że możliwe jest przyznanie bezcłowego kontyngentu taryfowego w wysokości 80 ton na wywóz produktów, do których odnoszą się te kody, z Unii Europejskiej, z zastrzeżeniem trzyletniego okresu przejściowego z bezcłowym kontyngentem taryfowym w wysokości 40 ton.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić protokoły 1 i 4,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 53 z 22.2.1997, s. 2.

<sup>(2)</sup> Decyzja Wspólnego Komitetu WE/Dania i Wyspy Owcze nr 2/98 z dnia 31 sierpnia 1998 r. zmieniająca protokół 4 do umowy (Dz.U. L 263 z 26.9.1998, s. 37).

<sup>(3)</sup> Decyzja nr 1/2007 Wspólnego Komitetu WE/Dania-Wyspy Owcze z dnia 8 października 2007 r. zmieniająca protokół nr 4 do Umowy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych, z drugiej strony (Dz.U. L 275 z 19.10.2007, s. 32).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

W tabeli I załącznika do protokołu 1 do Umowy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych, z drugiej strony wprowadza się następujące zmiany:

1) między kodem CN 0303 50 98 a kodem CN 0303 60 11 dodaje się, co następuje:

„0303 53 90	— — — Brisling lub szprot ( <i>Sprattus sprattus</i> )	0”	
-------------	--	----	--

2) między kodem CN 1604 12 99 a kodem CN 1604 19, dodaje się, co następuje:

„1604 13	— — Sardynki, sardynele i brisling lub szproty		
	— — — Sardynki:		
1604 13 90	— — — Pozostałe	0”	

#### Artykuł 2

W protokole 4 do Umowy wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Unia Europejska przyznaje produktom pochodzącym i przywożonym z Wysp Owczych następujące kontyngenty taryfowe:

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna	Kontyngent taryfowy (TQ)
0204	Mięso z owiec lub kóz, świeże, schłodzone lub mrożone	0	} 20
0206 80 99	Jadalne podroby z owiec i kóz, świeże lub schłodzone	0	
0206 90 99	Jadalne podroby z owiec i kóz, mrożone	0	
0210 90 11	Mięso z owiec lub kóz, solone, w solance, suszone lub wędzone, z kością	0	
0210 90 19	Mięso z owiec lub kóz, solone, w solance, suszone lub wędzone, bez kości	0	
0210 90 60	Jadalne podroby mięsne z owiec lub kóz, solone, w solance, suszone lub wędzone	0	
ex 1601	Kiełbasy i podobne produkty, z mięsa, podrobów mięsnych lub krwi; przetwory spożywcze oparte na takich produktach:	0	
	— Z owiec i kóz	0	
ex 1602	Inne mięso przetworzone lub konserwowane, podroby mięsne lub krew:		
	— Z owiec i kóz		
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Karma dla ryb	0	20 000”

2) dodaje się art. 3 w brzmieniu:

„Artykuł 3

Wyspy Owcze przyznają produktom pochodzącym i przywożonym z Unii Europejskiej następujące kontyngenty taryfowe:

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna	Kontyngent taryfowy (TQ)
0204	Mięso z owiec lub kóz, świeże, schłodzone lub mrożone	0	
0206 80 99	Jadalne podroby z owiec i kóz, świeże lub schłodzone	0	
0206 90 99	Jadalne podroby z owiec i kóz, mrożone	0	
0210 90 11	Mięso z owiec lub kóz, solone, w solance, suszone lub wędzone, z kością	0	40 w 2020, 2021 i 2022 r.; 80 od 2023 r.”
0210 90 60	Jadalne podroby mięsne z owiec lub kóz, solone, w solance, suszone lub wędzone	0	
ex 0210 90 90	Jadalne mąki i mączki z mięsa i podrobów mięsnych, z owiec i kóz	0	

3) uchyla się załącznik I.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Tórshavn dnia 27 lipca 2020 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu

K. SANDERSON

Przewodniczący